อามีน ตาม หา พระจันทร์



เรื่องโดย : คัดลอกจาก website: sakid.com

ภาพโดย : โชติช่วง มีป้อม

อามีน ตาม หา พระจันทร์



เรื่องโดย : คัดลอกจาก website: sakid.com

ภาพโดย : โชติช่วง มีป้อม

ฉบับวันที่ : 12 กุมภาพันธ์ 2553

ดัดแปลงเรื่อง ตกแต่งภาพ และจัดพิมพ์โดย

ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล



อามีน ชอบ มอง พระจันทร์



คืนหนึ่ง อามีน

หา พระจันทร์ ไม่ เจอ



อามีน ถาม ดาว ว่า

“เห็น พระจันทร์ ไหม จ๊ะ”

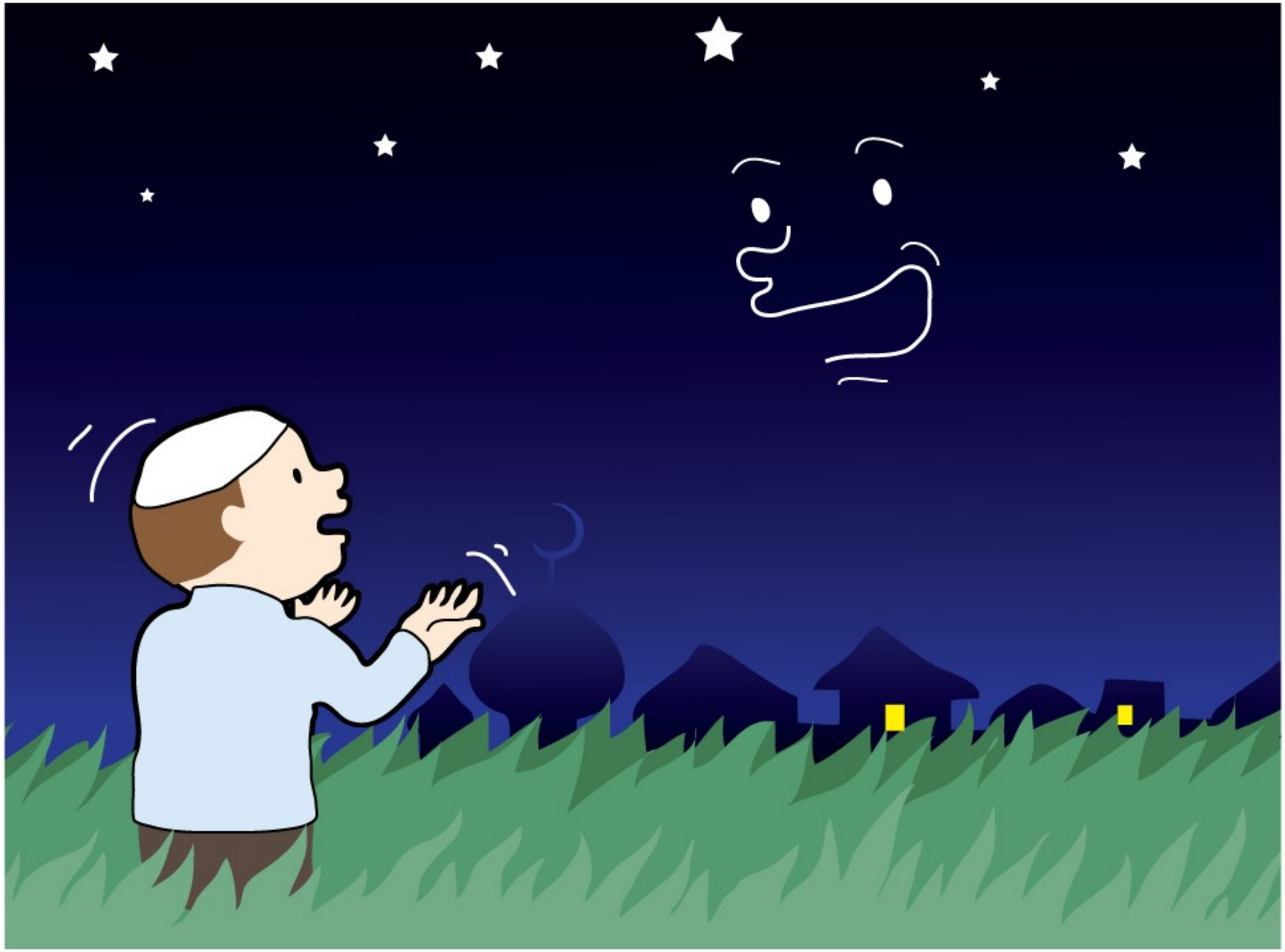
ดาว ตอบ ว่า “ไม่ เห็น จ้ะ”



อามีน ถาม เมฆ ว่า

“เห็น พระจันทร์ ไหม จ๊ะ”

เมฆ ตอบ ว่า “ไม่ เห็น จ้ะ”



อามีน ถาม ท้องฟ้า ว่า

“เห็น พระจันทร์ ไหม จ๊ะ”

ท้องฟ้า ตอบ ว่า

“ไม่ เห็น จ้ะ”



อามีน ถาม สายลม ว่า

“เห็น พระจันทร์ ไหม จ๊ะ”

สายลม ตอบ ว่า

“ไม่เห็นจ๊ะ”



อามีน กลับ บ้าน

ถาม คุณพ่อ ว่า

“พ่อจ๋า พระจันทร์

หาย ไป ไหน จ๊ะ”



คุณพ่อ ตอบ ว่า

“พระจันทร์ หยุด พัก ๑ วัน

แล้ว พรุ่งนี้ พระจันทร์ จะ

กลับ มา จ๊ะ”



อามีน ดีใจ อาบน้ำ
ละหมาด แล้ว เข้านอน

เรื่อง อามีน ตามหาพระจันทร์

อามีน จารฺ์ บูแล

1. อามีน ซูกอ ตูเบะ มารฺ์ แตเงาะ บูแล ตียะ ตียะ มาแล.
2. ปาดอ ซาตู มาแล อามีน ตูเบะ แตเงาะ บูแล ตาปี ดียอ เตาะ นาเปาะ บูแล.
3. อามีน ปง มือนา-อง ตาญอ บีแต กาตอ “เฮ บีแต, บูแล ฮีแล กฺ์ 'มานอ?”.

   บีแต ยฺาวะ กาตอ “เตาะ ตาฮู ยูเกฺาะ, จูบอ กฺ์ ตาญอ ตาฮิ อาแว แดะฮ”.
4. อามีน ปง มือนา-อง ตาญอ ตาฮิ อาแว กาตอ “เฮ ตาฮิ อาแว, บูแล ฮีแล กฺ์ 'มานอ?”.

   ตาฮิ อาแว ยฺาวะ กาตอ “เตาะ ตาฮู ยูเกฺาะ, จูบอ กฺ์ ตาญอ ลาง์ แดะฮ”.
5. อามีน ปง มือนา-อง ตาญอ ลาง์ กาตอ “เฮ ลาง์, บูแล ฮีแล กฺ์ 'มานอ?”.

   ลาง์ ยฺาวะ กาตอ “เตาะ ตาฮู ยูเกฺาะ, จูบอ กฺ์ ตาญอ อาง์ง แดะฮ”.
6. อามีน ปง มือนา-อง ตาญอ ลาง์ กาตอ “เฮ ลาง์, บูแล ฮีแล กฺ์ 'มานอ?”.

   ลาง์ ยฺาวะ กาตอ “เตาะ ตาฮู ยูเกฺาะ, จูบอ กฺ์ ตาญอ อาเยาะฮ แดะฮ”.
7. อามีน ปง กือเละ ดูเมาะฮ กฺ์ ตาญอ อาเยาะฮ “อาเยาะฮ, บูแล ฮีแล กฺ์ 'มานอ?”.
8. อาเยาะฮ ลูรฺ์ 'ปาลอ อามีน, ปะฮ ยฺาวะ กาตอ “บูแล เตาะ ฮีแล กฺ์ 'มานอ.

   ตาปี ดาแล ซือบูแล บูแล เนาะ บูรูตี ซารฺ์. นาตี มาแล แอเซาะ บูแล กือเละ มารฺ์”.
9. อามีน ซูกอ ฮาตี ดียอ กฺ์ มานี, ซือมาแย ลือปะฮ ตู ตีโด.

   ดียอ เนาะ ตูงู แตเงาะ บูแล มาแล แอเซาะ.



ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล